

**LESSMANN**<sup>®</sup>  
THE GERMAN BRUSH COMPANY



de  
en

 QUALITY MADE IN GERMANY

®

**LESSMANN**

THE GERMAN BRUSH COMPANY



^ ^

besser  
Bürsten



^

*Brush  
better*

■ QUALITY MADE IN GERMANY

Herzlich  
willkommen

Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit und lernen Sie uns kennen. Wir möchten Ihnen einen Einblick in unser Unternehmen geben und uns auf diesen Seiten bei Ihnen als Arbeitgeber, Lieferant, Kunde oder Geschäftspartner vorstellen.

**Qualität | Fairness | Zuverlässigkeit | Nachhaltigkeit | Unabhängigkeit**

bestimmen unsere Unternehmensleitlinien. Dabei steht stets der Mensch im Mittelpunkt – denn jeder, der sich in irgendeiner Weise am Unternehmensprozess beteiligt, bringt uns mit seinen Ideen und Anstößen weiter.

Wir sind stolz auf unsere Tradition, aber wir lieben die Innovation und Veränderung – sie haben uns in den letzten Jahrzehnten zu dem gemacht, was wir heute sind: Ein modernes Produktionsunternehmen für hochqualitative technische Bürsten.

Warm  
welcome



Take a few minutes and get to know us.  
We would like to give you an insight into our company and introduce ourselves on these pages as an employer, supplier, customer or business partner.

**Quality | Fairness | Reliability | Sustainability | Independence**

describe our corporate guidelines. People are always at the center – because everyone who participates in the corporate process in any way helps us to move forward with their ideas and passion.

We are proud of our long-lasting history, but we also embrace innovation and change – over the past decades they shaped Lessmann into the company it is today: a modern production corporation, known for high quality technical brushes.



*D. Lessmann & Lessmann*  
Dieter Lessmann      Jürgen Lessmann



# Wie alles begann

## How it all began

Nach seiner Flucht aus dem Sudetenland gründete Johann Lessmann im Jahr 1948 hier in Oettingen i. Bay. eine kleine Bürstenfabrik. Ein Großauftrag von über 100 000 Handbürsten – die damals alle manuell gefertigt wurden – überzeugte wenig später seinen Sohn Edgar, in die Firma einzusteigen.

Durch regelmäßige Investitionen, viel Mut zu Veränderungen, Kraft durch Krisen zu gehen und vor allem durch die Motivation und den Zusammenhalt der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter entwickelte sich Lessmann in den letzten 75 Jahren zu einem hochtechnisierten, mittelständischen Unternehmen, in welchem derzeit ca. 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten. Heute wird das Familienunternehmen von Jürgen und Dieter Lessmann in 3. Generation geführt.

*In 1948 Johann Lessmann founded a small brush factory in Oettingen. A large order for over 100,000 hand brushes – all of which were manufactured manually at the time – convinced his son Edgar to join the company shortly afterwards.*

*Through regular investments, a lot of courage to change, strength to go through crises and above all through the motivation and the cohesion of the employees, the company has developed over the last 75 years into a highly technical, medium-sized company with approx. 250 employees. Today the family business is in 3<sup>rd</sup> generation hands and is managed by Jürgen and Dieter Lessmann.*



Gründung der „J. Lessmann & Sohn OHG“ zum 1. Januar 1948 durch Johann Lessmann. Erste Produkte sind Hand- und Wildlederbürsten. Der erste Firmensitz ist ein umgebauter Stall.



1948

*Founding of „J. Lessmann & Sohn OHG“ in January 1948 by Johann Lessmann. The first products are hand- and suede brushes. The first headquarters is a converted barn.*



1964

Übernahme durch Edgar Lessmann, nachdem Johann am 30. März 1963 verstorben war. Der Umsatz erreicht eine Million DM.

*Edgar Lessmann takes over after Johann dies on March 30, 1963. Turnover reaches one million Deutschmark.*



1978

Ein neues Büro und eine Lagerhalle bilden die bisher größte Bauinvestition in der Unternehmensgeschichte.

*A new office and a warehouse form the largest building investment in the company's history to date.*



1990

Jürgen und Dieter Lessmann treten in die Firma ihres Vaters ein. Das Logo wird modernisiert und um die Unterzeile „Drahtbürsten“ ergänzt.

*Jürgen and Dieter Lessmann join their father's company. The logo is modernized and the subline „wire brushes“ is added.*

Am jetzigen Standort wird auf 1 000 m<sup>2</sup> ein neuer Firmensitz errichtet. 35 Mitarbeiter erzielen einen Umsatz von 400 000 DM. An ein Wohn- und Bürogebäude ist eine moderne Produktionshalle mit 44 x 18 m angeschlossen.



1955

*A new headquarters is built on 1,000 m<sup>2</sup> at the current location. 35 employees achieve a turnover of 400,000 Deutschmark.*

*A modern production hall with 44 x 18 m is connected to a residential and office building.*

Der erste hochwertige Lessmann-Katalog wird gedruckt. Er enthält auf 64 Seiten das vollständige Sortiment inklusive Abbildungen, Bemaßungen sowie Preisangaben.



1970

**LESSMANN**

*The first high-quality Lessmann catalog is printed. It contains the complete range of products on 64 pages, including illustrations, dimensions and prices.*



1985

Einführung der Nixdorf Quattro 8870/45 Computersysteme mit einem vollintegrierten ERP (Nixdorf COMET).

*Introduction of Nixdorf Quattro 8870/45 computer systems with a fully integrated ERP (Nixdorf COMET).*



1993



Edgar zieht sich aus der Firma zurück. Die Verpackungen werden durchgängig gestaltet, um die Marken-

Erkennbarkeit zu verbessern. Außerdem wurde eine Lager- und Umschlaghalle mit 1 600 m<sup>2</sup> bezogen.

*Edgar retires from the company. The packaging is designed consistently to improve brand recognition. In addition, a warehouse and cargo handling facility with 1,600 m<sup>2</sup> was occupied.*

# Made in Germany



Qualität made in Germany: Das heißt für Lessmann nicht nur, dass alle Produkte und viele Vorprodukte in Oettingen i. Bay. gefertigt werden, sondern dass große Teile aller Rohmaterialien vom Draht über Holz oder Metall bis zu Kunststoffen von renommierten Lieferanten in Deutschland bezogen werden.

Der Standort Deutschland verpflichtet uns dazu, Vorreiter im Einsatz modernster Technik und Automation zu sein. Da wir alle Produktionslinien zusammen mit Verwaltung, Technik, Forschung und Entwicklung unter einem Dach haben, fallen uns strenge Qualitätskontrollen leicht. So können unsere Kunden beste Qualität zu wettbewerbsfähigen Preisen erhalten.

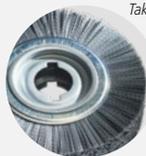
Lessmann als deutsche Premiummarke steht für höchste Qualität, die Kunden in über 70 Ländern weltweit zu schätzen wissen.

*Quality made in Germany: For Lessmann, this means not only that all products and many preliminary products are manufactured in Oettingen, but also that large parts of all raw materials, from wire to wood or metal to plastics, are purchased from renowned suppliers in Germany.*

*The location Germany obliges us to be pioneers in the use of the most modern technology and automation. Since we have all production lines together with administration, engineering, research and development all under one roof, strict quality controls are easy for us. This allows our customers to receive the best quality at competitive prices.*

*As a German premium brand, Lessmann stands for the highest quality, which customers appreciate in more than 70 countries around the world.*

Übernahme der Firma Hartmann & Klein. Einstieg in die Fertigung von Bürsten mit gewelltem Draht sowie in die Blechbearbeitung.



*Takeover of the company Hartmann & Klein. Entry into the production of crimped wire brushes as well as sheet metal processing.*

1996

Lessmann erwirbt den Streifenbürstenhersteller „Robert Thaler“ in Solingen.



*Lessmann acquires the strip brush manufacturer „Robert Thaler“ in Solingen.*

2019

75  
JAHRE  
LESSMANN  
THE GERMAN BRUSH COMPANY

2023

Neben den beiden bereits eingesetzten Modellen wird die Robotik weiter ausgebaut.  
**2024:** Verpacken und Kennzeichnen der Handbürsten.  
**2025:** Beschneiden von gezopften Segmenten; Laserkennzeichnung und Montage.



*In addition to the two models already in use, robotics will be further expanded.*  
**2024:** Packaging and marking of hand brushes.  
**2025:** Trimming of knotted segments; laser marking and assembly.

Robotik

2013

Die Produktionsfläche wird um weitere 4.200 m<sup>2</sup> erweitert. Die neue Halle wird durch die gewellte und gezopfte Bürstenfertigung sowie die Logistik belegt.



*The production area is extended by another 4,200 m<sup>2</sup>. The new hall is occupied by the crimped and knotted brush production and logistics.*

2021

Ein neues Bürogebäude mit einer Fläche von insgesamt rund 2.500 m<sup>2</sup> auf fünf Stockwerken inklusive Keller wird erbaut und von 61 Mitarbeitern bezogen.



*A new office building with a total area of around 2,500 m<sup>2</sup> on five floors including basement is built and occupied by 61 employees.*

Produktinnovation

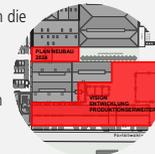
Wir entwickeln komplett neue Bürsten zum Einsatz bei chemischen Prozessen oder in Wärmetauschern. **2025:** Wir erweitern die Eigenfertigung der Streifenbürsten um gebogene Bürsten und unser gestanztes Sortiment um technische Bürsten als Maschinenbauteile.



*We are developing completely new brushes for use in chemical processes or in heat exchangers.*  
**2025:** We are expanding our in-house strip brush production to include shaped brushes, and our staple set range to include technical brushes as machine components.

Baumaßnahmen

**2024:** Wir schließen die Lücke zwischen den Produktionshallen. Bis **2028** erweitern wir die bestehenden Photovoltaik-Anlagen um 100 % Eigenversorgung zu erreichen und wollen bis **2030** die Produktionshalle in Verlängerung der Blechhalle erweitern.



**2024:** We will close the gap between the production halls. We expand the existing photovoltaic systems by **2028** to achieve 100 % self-sufficiency, and aim to expand the production hall in extension of the sheet metal hall by **2030**.

# Unser Produkt- sortiment

## Our product range

Rundbürsten | *Wheel brushes*

Entgratbürsten | *Deburring brushes*

Topf- und Kegelbürsten | *Cup and bevel brushes*

Schaftbürsten | *Shank brushes*

Handbürsten & Besen | *Hand brushes & brooms*

Innenbürsten | *Interior brushes*

DIY Bürsten | *DIY brushes*

Industriebürsten | *Industrial brushes*

Streifenbürsten | *Strip brushes*

Hochwertige, langlebige Bürsten aus dem Lessmann Standard-Sortiment bewähren sich Tag für Tag in Industrie- und Handwerksbetrieben. Ob Rohre, Bleche, Holzoberflächen, Werkstücke aus Stahl oder Edelstahl: Mit unseren technischen Bürsten wird jede Oberfläche perfekt bearbeitet – entgratet, entrostet, entlackt oder gereinigt.

Wo Lessmann-Bürsten zum Einsatz kommen

- Automobilindustrie / KFZ-Werkstätten
- Schiffsbau
- Handwerksbetriebe
- Holzbearbeitung
- Metallverarbeitende Industrie
- Lebensmittelindustrie
- Rohrleitungsbau
- Energiegewinnung
- Bauindustrie
- Handwerk
- Heimwerker
- und viele mehr

*High-quality, durable brushes from the Lessmann standard range prove their reliability day after day in industrial businesses and workshops. Whether pipes, sheet metal, wooden surfaces, workpieces made of steel or stainless steel: With our technical brushes, every surface is perfectly processed – be it deburring, rust or paint removal, or cleaning.*

*Industries where Lessmann brushes are used:*

- Automotive industry / car workshops
- Shipbuilding
- Handicraft businesses
- Woodworking
- Metalworking industry
- Food industry
- Pipeline construction
- Power generation
- Construction industry
- Handcraft
- Do-it-yourself
- and many more



Ob in der Automobilindustrie, dem Rohr- und Pipelinebau oder bei Reifen- und Gummierstellern – überall werden für besondere Produktionsschritte individuelle Bürsten mit speziellen Besatzmaterialien oder ungewöhnlichen Abmessungen benötigt. Unsere Anwendungsberatung und unsere Produktentwicklung begleiten alle Projekte von der Beratung bis zur Produktion. So entstehen bedarfsgerechte Sondermodelle: Exakt auf die Anwendung beim Kunden ausgelegt, präzise konstruiert und in bester, zuverlässiger Lessmann-Qualität gefertigt. Denn wir begrüßen neue Herausforderungen und dokumentieren mit individuellen Lösungen unsere Bereitschaft und Fähigkeit zu innovativen Verbesserungen.

*Whether in the automotive industry, pipe and pipeline construction or tire and rubber manufacturing – individual brushes with special filling materials or unusual dimensions are required everywhere for special production steps. Our application consulting and product development support all projects from consulting to production. This results in special models, created to meet specific needs: exactly designed for the customer's application, precisely constructed and manufactured in the best, reliable Lessmann quality. Because we welcome new challenges and demonstrate our willingness and ability to make innovative improvements with individual solutions.*



**Erarbeitung individueller Lösungen vor Ort durch Anwendungsberater**

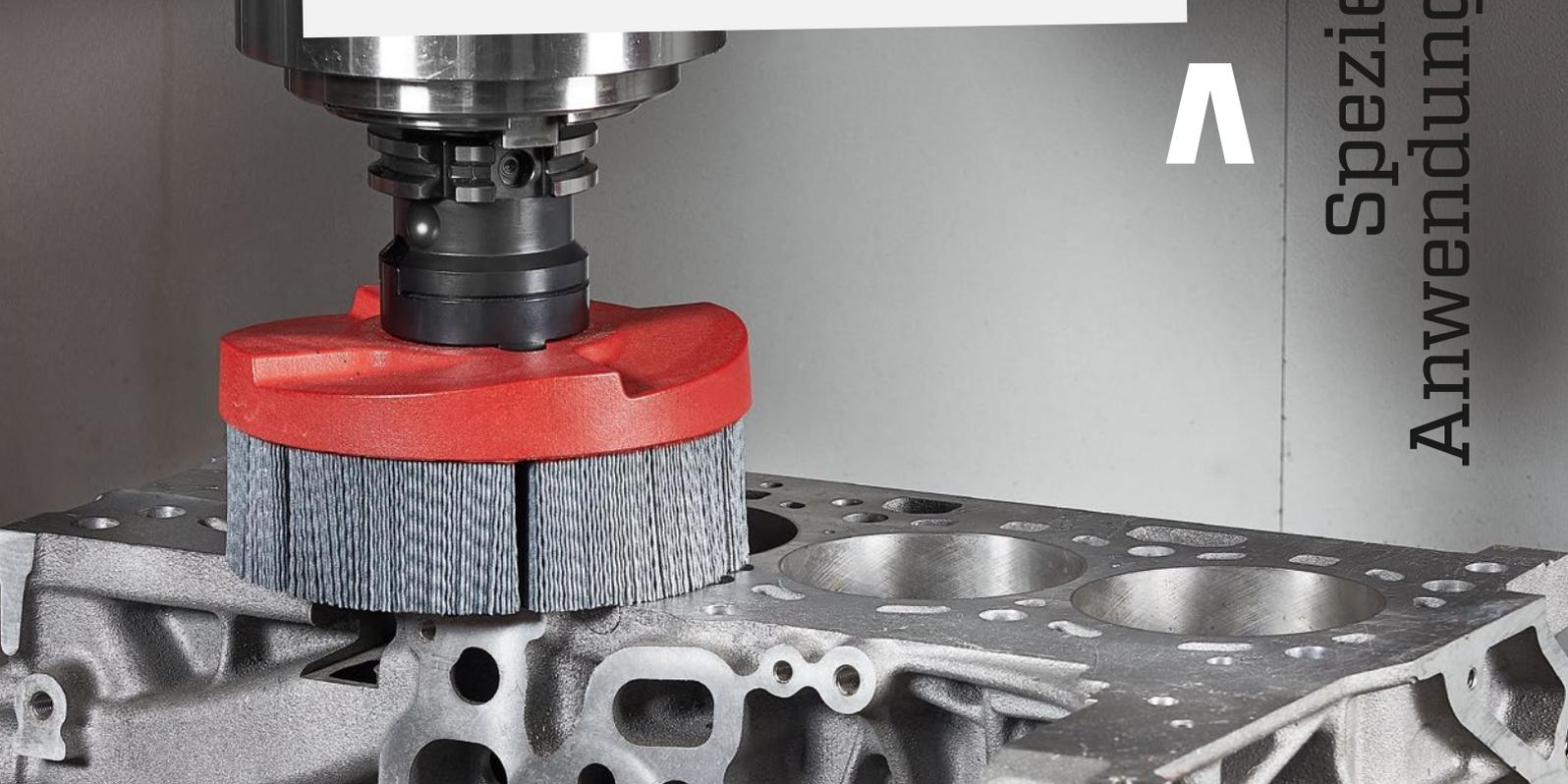
*Development of individual solutions on-site by application consultants*

**Sondermodelle in Kleinst- und Großserien produzierbar**

*Special models can be produced in small or large batches*

**Hauseigener Werkzeugbau für Spezialaufgaben**

*In-house toolmaking for special tasks*



**Spezielle  
Anwendungen**

**Special  
Applications**

Für unsere  
Kunden

For our  
customers

### Sie stehen als Kunde im Mittelpunkt

Sie haben Vertrauen in unsere Premium-Werkzeuge, also sind Sie unser Premium-Kunde – darauf können Sie sich verlassen.

Lessmann steht für ein faires Preis-Leistungsverhältnis und die Marke Lessmann ist in der Werkzeugbranche nicht mehr wegzudenken. Davon profitieren auch unsere Kunden.

Wir stellen allen unseren Kunden feste und qualifizierte Ansprechpartner bereit, wodurch wir einen optimalen Service gewährleisten können. Eine hohe Sortimentsbreite an Standardartikeln ist ständig ab Lager lieferbar, nach Absprache halten wir auch spezielle Kundenanfertigungen auf Abruf bereit.

Unsere Kunden unterstützen wir bei der Verkaufsförderung oder wir können deren Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen schulen, damit sie Einblicke in die Vielfalt der Anwendungsmöglichkeiten von Bürsten erhalten.

Langjährige Erfahrung in der Bürstenindustrie ist die Stärke unserer Anwendungsberater, die unsere Kunden gerne technisch vor Ort beraten und die optimale Bürstlösung erarbeiten. Dadurch entstehen Produkte, die bestmöglich auf die Kundenanforderung abgestimmt sind.

Und: Service und Produkte kommen direkt aus Oettingen. Gerne sind Kunden und Interessenten eingeladen, sich davon bei uns vor Ort zu überzeugen und ihre Ansprechpartner kennen zu lernen, um zu sehen, was und wer hinter einer Lessmann Bürste steckt.

### *As our customer you are the centre of attention*

*If you trust our premium tools, you are our premium customer – this statement you can rely on.*

*Lessmann stands for a fair price-performance ratio and the Lessmann brand is indispensable in the tool industry. Our customers also profit from this.*

*We provide all our customers with a permanent and qualified contact person within the company, which enables us to guarantee an optimal service. A wide range of standard articles are always available from stock, and by arrangement we also keep special custom-made products on call.*

*We support all our customers with technical know-how or we can train their employees so that they have an insight into the variety of brush applications.*

*Our application consultants have many years of experience in the brush industry and are happy to provide our customers with onsite visits and work out the optimum brush solution. This results in products that match the customer's requirements perfectly.*

*And: All service and products come directly from Oettingen. All customers and interested parties are invited to visit Lessmann and see this for themselves, meet their contact person and the team who are behind a Lessmann brush.*



## First Class ist unser Standard

Wir fokussieren uns auf Produkte von höchster Qualität und legen großen Wert auf unseren Service und die Beratung, damit Sie leichter arbeiten können.

Die effiziente und qualitätsorientierte Herstellung unserer Bürsten erfordert den Einsatz neuester Maschinen und Fertigungsanlagen, die höchsten Produkthanforderungen gerecht werden. Wir haben unseren eigenen Maschinenbau und investieren in beste Maschinentechologie der jüngsten Generation. Dazu sind wir stolz auf unsere eigene Forschungs- und Entwicklungs-, sowie Konstruktionsabteilung im Haus, die eine gleichbleibend hohe Qualität der Bürsten gewährleisten und stetig verbessern.

Leistungsfähige Vollautomaten in der Fertigung zählen ebenso zu unserem modernen technischen Equipment wie ein anspruchsvolles Prüfzentrum für Qualitäts- und Sicherheitstests. Einzigartig ist unsere Fertigungstiefe: Wir verfügen über eine eigene Drahtwellung und Drahtschneiderei. Blechteile werden auf selbst konstruierten Werkzeugen bei uns hergestellt, ebenso die Holzkörper unserer Bürsten. Unser Lager mit über 12.000 Stellplätzen sowie optimale logistische Lösungen ermöglichen einen schnellen Produktionsfluss und kurze Lieferzeiten.

## First Class is our standard

*We focus on products of the highest quality and put great emphasis on our service and consulting, so that you can work more easily.*

*The efficient and quality-oriented production of our brushes requires the use of the latest machines and production lines to meet the highest product requirements. We have our own engineering and invest in the best machine technology of the latest generation. In addition, we are proud of our own in-house research, development and construction department, which ensure and continuously improve the consistently high quality of our brushes.*

*High-performance fully automatic machines in production are just as much part of our modern technical equipment as a*

*sophisticated testing center for quality and safety tests. Our production depth is unique: we have our own wire corrugating and wire cutting department. Sheet metal parts are manufactured on self designed tools, as well as the wooden bodies of our brushes. Our warehouse with more than 12.000 storage places as well as optimal logistic solutions enable a fast production flow and short delivery times.*



**Wir fertigen alle unsere Produkte nach der Norm ISO EN 1083-2 und unser Unternehmen ist nach DIN EN ISO 9001:2015 zertifiziert.**

***We manufacture all our products according to the ISO EN 1083 and our corporation is DIN EN ISO 9001:2015 certified.***



# Qualität

# Quality



# Fairness



## Fair Play

Wir sind ein echtes Team und ziehen alle an einem Strang. Dieses Miteinander funktioniert nur bei gegenseitiger Wertschätzung, Ehrlichkeit und Anerkennung – also wenn wir respektvoll miteinander umgehen. Wir schätzen offene Kommunikation, die Grundlage für ein faires Miteinander ist.

Diese Fairness wird bei uns nicht nur innerhalb des Teams gegenüber unseren Kolleginnen und Kollegen oder Vorgesetzten gelebt. Alle unsere Partner wie Kunden und Lieferanten, Bewerber oder andere, die Interesse an unserem Unternehmen und unseren Produkten zeigen, erhalten diese Wertschätzung. Denn nur so schaffen wir es, gemeinsam das Beste zu erreichen.

Deshalb ist Fairness eine große Stärke unseres familiengeführten Unternehmens.

## Fair Play

*We are a real team, and all heading in the same direction. This cooperation only works if there is mutual appreciation, honesty and recognition – in other words, if we treat each other respectfully. We value open communication, which is the basis for fair cooperation.*

*This fairness is not only practiced within our team towards our colleagues or superiors. All our partners, such as customers and suppliers, applicants or others who show interest in our company and our products, receive this appreciation. Because this is the only way we can achieve the best together.*

*Therefore fairness is a great strength of our family-run corporation.*

## Gesagt. Getan.

Alle unsere Kolleginnen und Kollegen oder Geschäftspartner können sich auf uns verlassen. Wir tun das, was wir ankündigen und wir kündigen nur das an, was wir tun können.

Zuverlässigkeit heißt für uns, sowohl Serienartikel zu marktgerechten Preisen als auch Sonderanfertigungen für Industriekunden zu produzieren – und zwar in immer gleicher Premium-Qualität und schnellster Verfügbarkeit.

Es bedeutet für uns auch, vorbereitet zu sein auf das, was kommt. Unsere Kunden können darauf vertrauen, dass wir zuverlässig liefern. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben bei uns einen zukunftssicheren Arbeitsplatz.

Wir halten uns in jeder Hinsicht an unsere Vereinbarungen und erarbeiten uns dadurch Vertrauen, das für unsere Arbeit so wichtig ist.

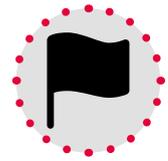
## Said. Done.

*All our colleagues or business partners can rely on Lessmann. We fulfil our promises and only promise what we can fulfil.*

*For us, reliability means producing standard articles at market-driven prices as well as custom-made products for industrial customers – and always with the same excellent quality and shortest lead times.*

*It also means being prepared for the future. Our customers can trust us to deliver reliably. Our employees have a future-proof job with us.*

*We stick to our agreements in every aspect, thus earning the trust that is so important for our work.*



# Reliability

# Zuverlässigkeit





## Nachhaltiges Wirtschaften in allen Bereichen

Nachhaltiges unternehmerisches Handeln in Verantwortung für Gesellschaft, Umwelt und kommende Generationen ist bei uns seit Jahrzehnten im Unternehmen integriert.

## *Sustainable management in all areas*

*Sustainable corporate processes with responsibility for society, the environment and future generations has been integrated into our company for decades.*

## Soziales Social

Hierbei stehen Maßnahmen wie das Betriebliche Gesundheitsmanagement im Vordergrund, die nachhaltig die Gesundheit unserer Mitarbeiter fördern. Die Bereitstellung von kostenlosem Obst, das Angebot von Gesundheitskursen, Fahrradleasing oder ergonomische Arbeitsplätze sind Standard. Interne und externe Schulungen in verschiedensten Bereichen geben unseren Mitarbeitern Entwicklungsmöglichkeiten.

*The focus here is on measures such as occupational health management, which sustainably promote the health of our employees. The provision of free fruit, the offer of health courses, bicycle leasing or ergonomic workplaces are standard. Internal and external training courses in a wide range of areas provide our employees with many development opportunities.*

## Ökonomie Economy

Oberstes ökonomisches Ziel uns ist es, einen auf Dauer angelegten wirtschaftlichen Unternehmenserfolg zu garantieren. Das Unternehmen soll sich die Unabhängigkeit von Kunden, Lieferanten und anderen bewahren sowie ausreichend Finanzkraft für Investitionen und Wachstum haben.

*Our primary economic goal is to guarantee the long-term economic success of the company. The company should retain its independence from customers, suppliers and others and have sufficient financial strength for investment and growth.*

## Ökologie Ecology

An betrieblichem Umweltschutz sowie Klimaschutz arbeiten wir täglich. Strom aus eigenen Photovoltaik-Anlagen oder eine CO<sub>2</sub>-neutrale Heizung sind längst integriert, ebenso unzählige weitere Bausteine in dem Bereich Umweltschutz. Seit dem Jahr 2022 sind wir nach ISO 14001 im Bereich Umweltmanagement zertifiziert. Damit verpflichten wir uns als Unternehmen, Emissionen oder Rohstoffverbräuche klar zu definieren, zu verfolgen und zu reduzieren.

*We work on environmental and climate protection every day. Electricity from our own photovoltaic systems or CO<sub>2</sub>-neutral heating have long been integrated, as have countless other additions in the area of environmental protection. From 2022, we have been certified according to ISO 14001 in environmental management. This means that we as a company are committed to clearly defining, tracking and reducing emissions and raw material consumption.*



### **Eigenständig, mittelständisch, unabhängig**

Als eigenständiges, inhabergeführtes Unternehmen haben wir große Freiheiten in vielen Entscheidungen. Wir können uns Unabhängigkeiten bewahren, die Teil unseres Erfolgs sind.

Um nur einige zu nennen: Wir produzieren viele Vormaterialien selbst im Haus, haben ein breites Produktsortiment, eine große Anzahl an Kunden und liefern in viele Branchen – damit machen wir uns unabhängig von einzelnen Industriezweigen und deren konjunkturellen Schwankungen. Wir entwickeln ständig neue Produkte, suchen nach neuen Kunden und erschließen neue Märkte. Das Know-How im Haus ist über mehrere Ebenen verteilt, so dass viele Mitarbeiter über viele Details Bescheid wissen.

Unsere einzige Konstante ist die Veränderung. Veränderung ist unser Antrieb und verleiht uns Unabhängigkeit, die wir uns für die Zukunft bewahren möchten.

Denn Unabhängigkeit bedeutet für uns Sicherheit im Unternehmensfortbestand für die nächsten Generationen.

### **Autonomous, medium-sized, independent**

*As an independent, owner-managed company, we have great freedom in many decisions. We are able to maintain independence, which is part of our success.*

*To name just a few: We produce many primary materials ourselves in-house, have a wide product range, a large number of customers and supply many industries – this makes us independent of individual industries and their cyclical fluctuations. We are constantly developing new products, looking for new customers and entering new markets. The know-how in the company is distributed over several levels, so that many employees know about many details.*

*Our only constant is change. Change is what drives us and gives us independence, which we want to preserve for the future.*

*Because for us, independence means security in the company's continued existence for the next generations.*

**Unabhängigkeit**

**Independence**

Become part  
of the family

### Jeder Einzelne zählt

Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei Lessmann haben die Möglichkeit bei Entscheidungsprozessen in ihrem Bereich aktiv mitzuwirken und ihre eigenen Ideen einzubringen und umzusetzen. Mitgestaltungsmöglichkeiten und Eigenverantwortlichkeit kommen große Bedeutung zu. Denn nur wo eine aktive Teilnahme am Entscheidungsprozess gegeben ist, kann eine Identifikation mit dem Betrieb stattfinden.

Stellen Sie sich neuen Herausforderungen und erhalten Sie gleichzeitig Unterstützung von Ihrem Team. Gegenseitige Anerkennung und Wertschätzung wird bei uns großgeschrieben. Eine offene Kommunikation und Mitarbeitererevents fördern das Miteinander und die Motivation.

Sehen Sie sich als Teil einer großen Familie, die sich gegenseitig unterstützt und weiterbringt.

Durch die persönliche Weiterentwicklung und das Vertrauen in die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gelingt es uns, Kompetenz und Know-How in unserem Betrieb zu halten und stärken!

Als Mitarbeiter bei Lessmann genießen Sie viele Vorteile. Überzeugen Sie sich selbst.

### Every individual counts

*Employees at Lessmann have the opportunity to actively participate in decision-making processes in their area and to contribute and implement their own ideas. Opportunities for personal opinions and responsibility are of great importance. Only where there is active participation in the decision-making process, identification with the company can exist.*

*Set yourself new challenges while receiving support from your team. Mutual respect and appreciation are very important to us. Open communication and employee events promote togetherness and motivation.*

*See yourself as part of a big family that supports and advances each other.*

*Through personal development and trust in our employees, we succeed in retaining and strengthening competence and know-how in our company!*

*As an employee at Lessmann you enjoy many benefits. Convince yourself.*

Werde Teil  
der Familie





What Lessmann  
stands for

Als inhabergeführtes, mittelständisches Familienunternehmen haben wir kurze Entscheidungswege und viel Flexibilität in unserem Handeln. Davon profitieren Sie in vielerlei Hinsicht:

- Respektvoller, offener Umgang
- Kurze und transparente Kommunikation
- Offene Unternehmenskultur
- Mitarbeitererevents
- Ausgeglichene Work-Life-Balance
- Flexible Arbeitszeiten
- Familienfreundlicher Arbeitgeber
- Auf den Einzelnen abgestimmte Fort- und Weiterbildungen
- Förderung von Sport und Gesundheit
- Ergonomische Arbeitsplätze in Produktion und Verwaltung
- Moderne Kantine als zentraler Treffpunkt aller Mitarbeiter
- Gutes Betriebsklima
- Betriebsrat als fest installierte Institution seit über 60 Jahren

*As an owner-managed, medium-sized family business, we have short decision-making paths and a great deal of flexibility in our actions. You benefit from this in many ways:*

- *Respectful, open interaction*
- *Short and transparent communication*
- *Open corporate culture*
- *Employee events*
- *Work-life balance*
- *Flexible working hours*
- *Family-friendly employer*
- *Advanced training and further education tailored to the individual*
- *Promotion of sports and health*
- *Ergonomic workplaces in production and administration*
- *Modern canteen as a central meeting place for all employees*
- *Good working atmosphere*
- *Workers' council as a firmly established institution for over 60 years*

Dafür steht  
Lessmann

Auf die Plätze,  
fertig, los!

Ready,  
set, go!



Wir freuen uns, wenn wir als dein Partner den Startschuss für deine Ausbildung oder dein Studium geben dürfen.

Seit 1955 bilden wir Fachkräfte bei uns aus und fördern Qualifikation, Verantwortungsbewusstsein und Engagement durch eine sorgfältige und hochwertige Ausbildung im kaufmännischen und technischen Bereich. In Zusammenarbeit mit der Dualen Hochschule bilden wir zudem Studenten in betriebswirtschaftlichen und technischen Studiengängen aus.

Wir bieten ein innovatives Arbeitsumfeld mit vielen digitalisierten Abläufen. Die technische Ausbildung findet in unserer hochwertig ausgestatteten Ausbildungswerkstatt sowie an hochtechnischen Maschinen und Anlagen statt. Die kaufmännischen Auszubildenden und Studenten erleben moderne Abläufe und lernen während der Ausbildung alle Bereiche des Unternehmens kennen und wie diese miteinander verzahnt sind.

Mit Abwechslung in der Ausbildung, starkem Praxisbezug und der Übernahme von Verantwortung durch eigene Projekte in Verbindung mit erfahrenen Ausbilderinnen und Ausbildern legen Ausbildung und Studium bei Lessmann ein bedeutsames Fundament in der beruflichen Laufbahn.

*We would be pleased to be your partner and give you the go-ahead for your training or studies.*

*In 1955, we started training skilled workers and promoting academic qualifications, instilling a sense of responsibility and commitment through careful and high-quality training in the commercial and technical areas. In cooperation with the Cooperative State University, we also train students in business and technical courses.*

*We offer an innovative working environment with many digitalized processes. Technical training takes place in our high-quality equipped training workshop and on highly technical and state of the art machinery and equipment. The commercial trainees and students experience modern processes and get to know all areas of the company and how they are interlinked during their training.*

*With variety in the training, strong practical experience and the responsibility for own projects in conjunction with knowledgeable trainers, training and studies at Lessmann lay down a significant foundation in the professional career.*

In eine gute  
Zukunft

*Towards a great  
Future*



**Lessmann GmbH**  
Lucas-Schultes-Str. 2  
86732 Oettingen

 +49 9082 707-0

 [www.lessmann.com](http://www.lessmann.com)

 [info@lessmann.com](mailto:info@lessmann.com)

